INFORMAZIONI SULLE DECISIONI NON PUBBLICATE

Raccolta della giurisprudenza

Ordinanza del Tribunale (Quinta Sezione) del 9 gennaio 2012 — Neubrandenburger Wohnungsgesellschaft / Commissione

(causa T-407/09)

«Ricorso di annullamento — Aiuti di Stato — Contratti relativi alla vendita di alloggi nell'ambito della privatizzazione degli alloggi pubblici a Neubrandenburg — Reclamo — Atto non impugnabile — Irricevibilità — Ricorso per carenza»

1. *Ricorso di annullamento — Atti impugnabili — Atti che producono effetti giuridici vincolanti — Lettera della Commissione che si limita a comunicare un primo esame provvisorio in merito ad un'eventuale misura di aiuto di Stato — Esclusione (Art. 230 CE) (v. punti 25-27, 29-30)*

2. *Ricorso per carenza — Diffida nei confronti dell'istituzione — Presa di posizione ai sensi dell'articolo 232, secondo comma, CE — Nozione — Lettera della Commissione che comunicare un primo esame provvisorio in merito ad un'eventuale misura di aiuto di Stato — Inclusione — Irricevibilità (Artt. 88, § 2, CE e 232 CE) (v. punti 37-39, 41)*

Oggetto

Da un lato, domanda di annullamento della presunta decisione della Commissione contenuta nella lettera del 29 luglio 2009, che dichiara che taluni contratti conclusi dalla ricorrente relativamente alla vendita di alloggi nel quadro della privatizzazione di alloggi pubblici a Neubrandenburg non ricadono nell'ambito di applicazione dell'articolo 87, paragrafo 1, CE e, dall'altro, domanda diretta a far constatare la carenza della Commissione, ai sensi dell'articolo 232 CE, in quanto quest'ultima non avrebbe preso posizione su detti contratti in base all'articolo 4 del regolamento (CE) n. 659/1999 del Consiglio, del 22 marzo 1999, recante modalità di applicazione dell'articolo [88 CE] (GU L 83, pag. 1).

Dispositivo

1) Il ricorso è respinto in quanto irricevibile.

2) La Neubrandenburger Wohnungsgesellschaft mbH è condannata a sopportare le proprie spese nonché quelle sostenute dalla Commissione e dalla Bavaria Immobilien Beteiligungsgesellschaft mbH & Co. Objekte Neubrandenburg KG e dalla Bavaria Immobilien Trading GmbH & Co. Immobilien Leasing Objekt Neubrandenburg KG.